credits

scanner Adad

translator supa usagi-chan

proofreader StarStorm

Editor kleool

QC kleool

enchantment scans and shojo crusade

Joint Scanlation

http://phoenixenflame.hostanime.com

http://shojocrusade.com/

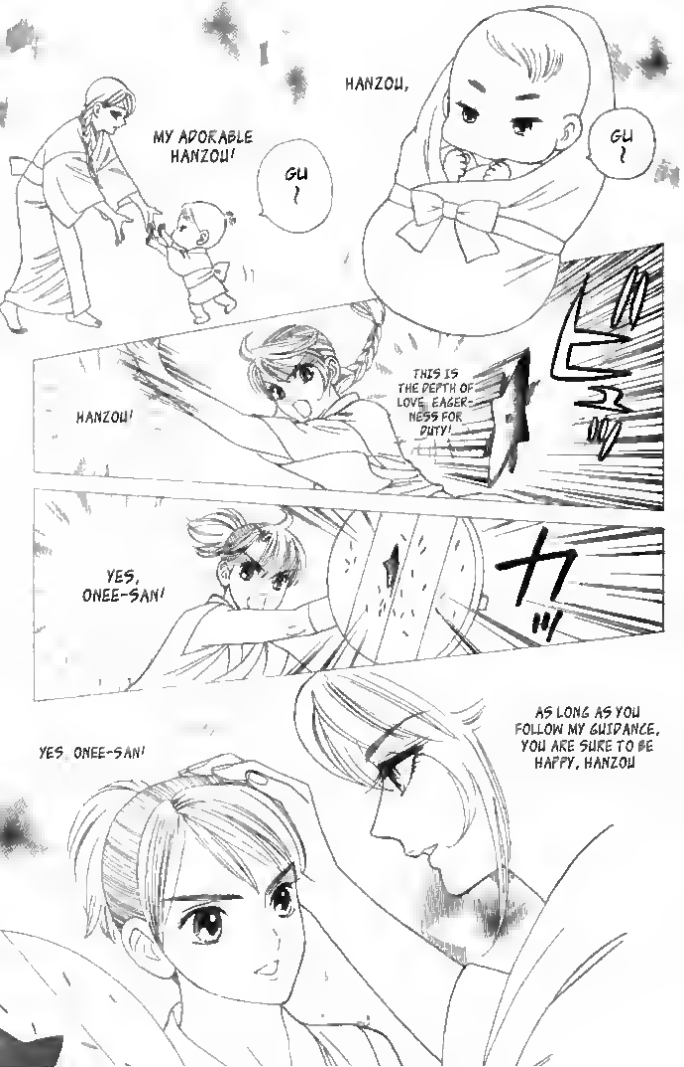
Tsuki no Shippo

chapter 30

ONCE YOU GROW UP, HANZOU, WHAT KIND OF BRIDE WILL YOU WED?
I HOPE SHE WILL BE LIKE ONEE-SAN SOMEONE STRONG, SMART, AND BEAUTIFUL.
OH MY...
HANZOU, YOUR WORDS MAKE ME VERY HAPPY.

月亮的尾巴

Tsuki no Shippo Station ¥ For this mission:
「 I want to see 「 Iga's hunk 」 as a pirate! 」
Heiyo!
IF HANZOU-SAMA WERE A PIRATE, I MAY SURRENDER MY ALL
Mission Complete


HANZOU,
GU ?
MY ADORABLE HANZOU!
GU ?
THIS IS THE DEPTH OF LOVE, EAGERNESS FOR DUTY!
HANZOU!
YES, ONEE-SAN!
AS LONG AS YOU FOLLOW MY GUIDANCE, YOU ARE SURE TO BE HAPPY, HANZOU
YES, ONEE-SAN!

I WILL NOT FOLLOW ONEE-SAN'S ORDERS!
SUCH A GOOD BOY, HANZOU
SHOOT
GET UP
HANZOU!

USAGI-SAMA, IT'S MORNING!
REALLY, EVERYONE'S ALREADY UP
UWO ...
NOW, USAGI-SAMA!
H...
WAAH!
BITE
BUN
STOP IT!
IT HURTS!
BITE
startled
I-I'M SO HUNGRY, I'M STARVING TO DEATH!
wobble
wobble
RATTLE
USAGI-SAMA, GET DRESSED FIRST
IT'S USAGI-SAMA'S BITE MARK
WHAT, IT'S MAMEZOU

I MUST LOSE WEIGHT AND BECOME PRETTY!
REFRAIN REFRAIN!
GU!
IF YOU EAT IT, YOU'LL GET FAT.
Drool
Y-YUKI-CHAN'S... STAR CANDY
IF I CAN MASTER NINJUTSU, I'LL BE ABLE TO WED HANZOU-SAMA!
WEAR IT ON A SPECIAL OCCASION
SPECIAL OCCASION
..
HE MUST MEAN THE WEDDING!
HEE HEE!
I HOPE TO HURRY AND TURN THIS INTO MY WEDDING ATTIRE—
ONEE-SAN!

STRUGGLE
STRUGGLE
USAGI,
HAVE YOU SEEN MY SISTER?
HANZOU-SAMA...
ONEE-SAN, WHERE ARE YOU?
CRY
SOB
NO, I HAVEN'T....
IS ONEE-SAN MISSING?
CRY
WHERE'S MOMMY?
I'VE ASKED EVERYONE TO LOOK FOR HER.
DON'T CRY,
TAKE CARE OF THE KIDS.
MAMEZOU,
DON'T CRY...

I DON'T KNOW IF ONEE-SAN IS COMING BACK OR NOT.
TO TELL YOU THE TRUTH,
EH...
WHY?
Sob
Sob
LET'S PLAY WITH THE PIGGY
OINK!
message: good bye
.....
EH?
I HADN'T HEARD FROM HER SINCE THEN...
UNTIL SHE RETURNED LAST NIGHT.
ONE DAY, SHE JUST LEFT A SHURIKEN MESSAGE AND LEFT
BECAUSE EIGHT YEARS AGO...

idle talk 1
In the Kouga village, the tour lady showed me around, and after she gave me the tour, I told her I came for research, so she showed me a book called "Kouga Zourou" and told me a lot about the Kouga ninja.
In ninja manga or ninja movies, Kouga is always the bad guy!
shock
Even though there's such a great story as "Kouga Zourou," not many people know about it. .
I'm sorry, um um. Since the protagonists are Iga ninja, so there's no choice but to make the Kouga ninja the bad guys. .sorry!
GOO!
GOO!
GOO!
THAT WOULD BE BEST . . .
B-BUT, THERE ARE THE KIDS HERE, SO SHE'S SURE TO COME BACK!
FILLS
SMELL
IT STINKS!
GEH, WHAT A STRANGE STENCH!
USAGI, PLEASE PREPARE THE BREAKFAST!
I'LL GET THEM WASHED UP!
SMELL
EEH!?
M-ME?!

AH, FOUND THE RICE
YOU MAKE RICE BY BOILING IT IN WATER, RIGHT?
I HAVE NEVER COOKED A MEAL BEFORE
WHAT DO I DO……
COOKING AND MEDICINE-MAKING ARE SIMILAR
I'M SURE TO SUCCEED!
DELICIOUS!
DE-
I WOULD BE HAPPY TO!
PLEASE BECOME MY BRIDE IMMEDIATELY!
SINCE YOU'RE ABLE TO COOK SUCH DELICIOUS MEALS,
YOU NEVER KNOW ~♡
SPLASH
USAGI!
HANZOU-SAMA!

BURN
cough!
cough!
BLOW BLOW
I'LL DO MY BEST
THE RICE IS COOKING
AH!
IT SHOULD BE DONE SOON.
boil boil
OPEN
ADD THE INGREDIENTS
ADD THE MISO BASE INTO THE BOILING WATER
MISO SOUP
DON'T COOK PYON-KO!
I'LL COOK A RABBIT HOT POT
ミリ
AH!
WHICH INGREDIENTS SHOULD I USE?
fuete fuete
ミリ

STOMP
STOMP
PYON-KO?
P-PET RABBIT...
"PYON-KO"
WHAT IS THIS?!
PYON-KO IS MY PET RABBIT!
THE RICE IS ALL CHARRED AS WELL!
WHY IS THE POT NOT LIDDED?
USAGI, WHAT HAVE YOU BEEN DOING THESE PAST 15 YEARS?!
WHAT DID YOU SAY?
AH!
...FINE!
I'M SORRY...
THIS IS MY FIRST TIME COOKING...
YOU'VE PUT TOO MUCH MISO BASE IN,
AND YOU DIDN'T PUT IN SOUP-STOCK!

SQUEEZE
YOU JUST STAND AND WATCH!
EH?
COOKING IS RACE AGAINST TIME!
EVEN WHEN THE RICE IS DONE, DON'T IMMEDIATELY REMOVE THE LID.
LET IT SIT AND STEAM FIRST! THIS IS VERY IMPORTANT, SO DON'T FORGET IT!
YOU START WITH LOW HEAT, THEN COOK WITH HIGH HEAT!
BLOW BLOW
WHEN YOU'RE MAKING THE SOUP-STOCK, FIRST CHOP UP THE VEGETABLES!
CHOP CHOP
QUICKLY RINSE WITH WATER!
SWIFTLY SCRUB THE RICE!
SCRUB SCRUB
!!
GET BACK!
EH?
HANZOU-SAMA IS INCREDIBLE!
UWAH! WHAT LUSTROUS RICE!
THIS SORT OF THING IS VERY EASILY PREPARED

GUDGUDGUD
CLACK
YAAH!
HOW SHAMELESS
THE HEAD OF THE HANZOU HOUSEHOLD IS REDUCED TO DOING KITCHEN WORK...
message: big idiot
GEH!
AH...
WA AH!
ONEE-SAN!

YOU, OVER THERE!
ENOUGH OF THAT.
I-I'M USAGI!
DO YOU KNOW HOW HARD IT IS TO RAISE KIDS?
'OOD, GOOD!
AH
WHAT ABOUT ONEE-SAN, LEAVING THE KIDS GOING GOD KNOWS WHERE!
T-
THAT...
INSTEAD, HANZOU IS LEFT TO DO ALL THE HOUSE WORK. EXACTLY HOW HAVE YOU BEEN RAISED?
AS THE FIANCEE, YOU DO NOTHING.
THAT ISN'T WHAT HANZOU SHOULD BE DOING!
I'M SHOWING USAGI HOW TO COOK RIGHT NOW.
I'M SORRY!
BOW

FROM NOW ON, I'LL BE INSTRUCTING YOUR BRIDE-TO-BE!
ONEE-SAN, YOU....
BUT, THIS IS OUR PROBLEM .....
I'LL BE IN YOUR CARE!

USAGI?
IF MY INSTRUCTOR IS TO BE THE ONE WHO RAISED HANZOU-SAMA,
I'LL BE ABLE TO COOK TO HANZOU-SAMA'S TASTES!
I WANT TO HURRY AND BECOME USEFUL TO HANZOU-SAMA!
BUT, USAGI STILL HAS TO TRAIN IN NINJUTSU.
I'LL ALSO DO MY BEST IN THAT ASPECT AS WELL!
THEN, I'LL BE ANTICIPATING YOUR INSTRUCTIONS!
BOW
IT'S MOMMY
RUN
RUN

I'M SORRY TO WORRY YOU ...
MOMMY
THAT'S GREAT
MOMMY
YOU'LL START YOUR NINJUTSU TRAINING TOMORROW.
USAGI,
YES
STEP STEP
THE PEOPLE ARE WAITING TO ESCORT YOU TO YOUR MEETING!
HANZOU-SAMA,
RATTLE
HAS SUZUNE-SAMA RETURNED?
THAT'S GREAT!
IT'S ALREADY THIS LATE!
I'LL COME IMMEDI-ATELY!
WHENEVER THERE'S A MEETING, HE ALWAYS RETURNS VERY LATE
THIS IS FOR MOM!

AH, IT'S STAR CANDY.
IT'S REALLY GOOD!
MY STAR CANDY!
THAT'S MINE!
RETURN IT!
THROW
THAT IS PRECIOUS CANDY THAT A FRIEND FROM HAMAMATSU GAVE ME!
THAT ISN'T JUST ANY CANDY!
WHAT?
IT'S JUST CANDY

バラ
バラ
WAH!
HERE!
TAKE YOUR CANDY BACK!
HMPH!
FALL
ROLL
ROLL
KASANO-SUKE,
YOU CAN'T WASTE FOOD.
IT'S YUKI-CHAN'S
PRECIOUS。
WAIT, ONEE-SAN ...
OKAY ...
COME, LET'S RETURN TO OUR ROOM!
MY NAME IS SUZUNE.

BEFORE YOU MARRY HANZOU, YOU ARE NOT TO CALL ME ONEE-SAN.
USAGI-SAMA I'M SORRY.
I DIDN'T NOTICE THAT THE CANDY HAD BEEN TAKEN ....
USAGI-SAMA, ARE YOU ANGRY?
I'M NOT ANGRY...
EVEN THOUGH I'M USED TO THOSE HARSH WORDS,
IT STILL HURTS TO HEAR THEM FROM HANZOU-SAMA'S SISTER
I'M SORRY, YUKI-CHAN ..

YES!
THROW
REWASH IT!
YOU DIDN'T EVEN WASH THIS BIT OF DIRT OFF!
BUT, THIS IS NOT THE TIME TO GET DEPRESSED
NO MATTER WHAT IT IS,
EEE...
WHEN YOU CLEAN, YOU MUST TAKE CARE OF THE CEILING'S DUST FIRST!
DON'T SPILL ANY OF THE WATER!
HII
HII!
IT'S ALL FOR HANZOU-SAMA!
YOUR MOM DOESN'T KNOW HOW TO DO ANYTHING
FLOP
AH!
KIDS SHOULDN'T BUTT IN!
FLINCH
I'LL HELP TOO!
UP
HUFF
HUFF

USAGI-SAMA ISN'T MY MOTHER.
THEN, WHERE'S YOUR MOM?
I DON'T KNOW....
WHAT THE HECK?
FLOP
MY MOM?
I CAN'T STAND IT...
YOU REALLY HAVE NO ENDURANCE AT ALL!
HUFF! HUFF!
MY HANDS...
HAVE BECOME...SO RAW....
HUFF HUFF
STEP
THAT WILL BE ALL FOR TODAY.
TOMORROW YOU'VE GOT TO WORK ON YOUR ENDURANCE.
STEP
HUH?
USAGI-SAMA!
WHERE IS MY MOMMY?
EH?
I DON'T KNOW ABOUT THAT EITHER...
YOU DON'T KNOW?
HUFF HUFF
USAGI-SAMA, HANG IN THERE!
AH... MY HANDS AND FEET HURT...

I... I'LL DIE IF I DON'T EAT SOMETHING
WAH, WHAT PRETTY CLOTHES!
IT SUITS KASANOSUKE VERY WELL.
I HATE THE PATTERN.
MY MOM MADE IT FOR ME.
NO...

I'LL TEACH YOU HOW TO SEW WITH THESE SCRAPS OF CLOTH TOMORROW.
WHY...
HANZOU-SAMA WANTED ME TO WEAR THAT ON A SPECIAL OCCASION...
AH
SSS

sfx: pull
HANZOU-SAMA BOUGHT ME THAT FABRIC!
WHAT ARE YOU DOING?
AH...
MY...
TREASURE ...
YET YOU JUST CASUALLY CUT IT UP!
APOLOGIZE!

I WON'T APOLOGIZE!
AH!
USAGI-SAMA
ドッ
WHATEVER HANZOU BUYS BELONGS TO THE HATTORI FAMILY.
THERE'S NO NEED TO APOLOGIZE TO YOU!